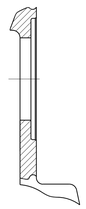
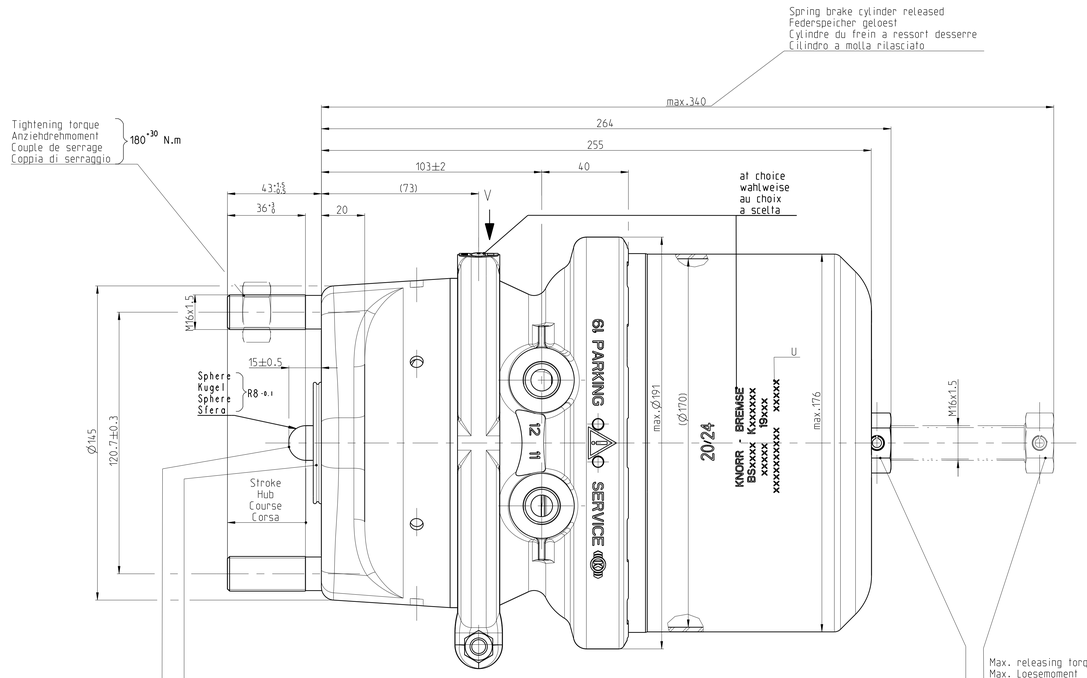
| Tolerances/Toleranzen/Tolérances/Tolleranze | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Nominal dimensions in / Nominalmasse in / Cotes nominales en / Dimensioni nominali in — mm | | | | | | |
| <6 | >6 :30 | >30 :80 | >80 :120 | >120 :315 | >315 | |
| ±1 | ±1.5 | ±2 | ±2.5 | ±3 | ±4 | ±3° |

- General presentation, exact orientation of the components, see below.
- Allgemeine Darstellung, fuer genaue Teileorientierung; siehe Ansicht unten.
- Présentation générale, orientation exacte des pièces, voir vue en bas.
- Presentazione generale. Per l'orientazione correcta dei pezzi, vedere il disegno sotto.



Interface specification for geometry according C15651
Schnittstelle Spezifikation für Geometrie nach C15651
Specification d'interface pour la geometrie selon C15651
Specifica dell' interfaccia della geometrica codice C15651



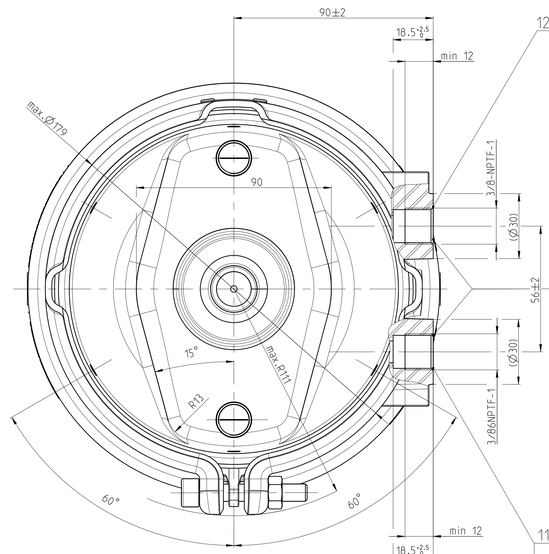

Sealing:pressure tight against secondary chamber
Abdichtung:druckdicht zum Sekundaerraum
Etancheite: etanche a la chambre secondaire
Tenuta ermetizare la camera secondaria } 0.4 bar

Max.pivoting angle of piston rod in all directions
Schwenkbereich der Kolbenstange allseitig max.
Angle de pivotement max. de la tige de piston de tous cotes
Angolo di rotazione dello stelo stantuffo in tutti i direzioni } 4°

Max. releasing torque
Max. Loesemoment
Couple de desserrage max.
Coppia di rilascio max. } 35 N.m

Mechanical releasing device: Spanner width
Mechanische Loesevorrichtung: SW
Dispositif de desserrage mécanique: Cote sur plats
Dispositivo di rilascio meccano.Chiave } 24

Tightening torque in operating position
Anziehdrehmoment in Betriebsstellung
Couple de serrage en position de service
Coppia di serraggio nella posizione di servizio } 20 - 70 N.m

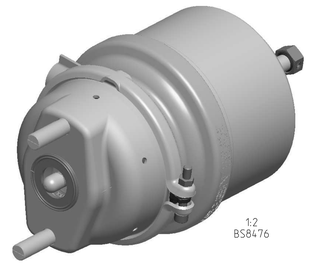



12 Spring-loaded cylinder
Federspeicherzylinder
Cylindre a ressort
Cilindro a molla

Tightening torque
Anziehdrehmoment
Couple de serrage
Coppia di serraggio } 40 ±5 N.m

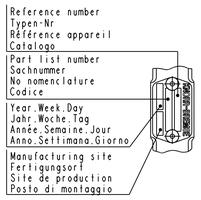
11 Service brake
Betriebsbremse
Frein de service
Freno di servizio

11 Charging and venting of spring portion via connection 11
Be- und Entlueftung des Federraumes ueber Anschluss 11
Alimentation et mise a l'atmosphere de la chambre a ressort par le raccord 11
Alimentazione ed evacuazione della attraverso attacco 11



1:2
BS8476

## V




## U

2/1

20/24

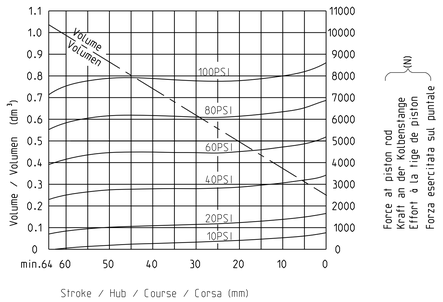
KNORR - BREMSE
BSxxxx xxxxxxx
19 xxx
xxxxx

Type / Typ / Type / Tipo — Supplier / Lieferant / Fournisseur / Fornitore

- Part list number / Sachnummer / No nomenclature / Codice } optional / optionale / facultatif / facoltativo
- Manufacturing line / Fertigungslinie / Ligne de production / Linea di produzione
- Serial N° / Seriennummer / N° de série du produit / N° di serie del prodotto
- Manufacturing site / Fertigungsort / Site de production / Posto di montaggio
- Manufacturing order number / Nummer Fertigungsauftrag / N°Ordre de fabrication / N° dell'ordine di fabricazione } optional / optionale / facultatif / facoltativo
- Year.Week.Day / Jahr.Woche.Tag / Année.Semaine.Jour / Anno.Settimana.Giorno
- Reference number / Typen-Nr / Référence appareil / Catalogo

Force of return spring at stroke 0 mm
Kraftabgabe der Rueckholfeder bei Hub 0 mm
Force du ressort de rappel à une course de 0 mm
Forza della molla di ritorno a una corsa di 0 mm } F = 220 +30 -20 N

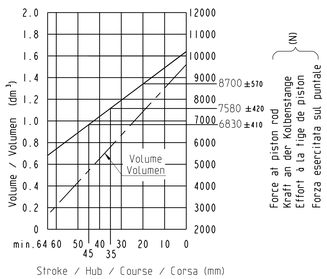
Diagram of service brake
Diagramm der Betriebsbremse
Diagramme du frein de service
Diagramma del freno di servizio } Type 20




Hold-off pressure (pressure decreasing) measured at 10 mm of stroke - 4.83 Bar (70 PSI.) maximum.

Required release pressure
Erforderlicher Loesedruck
Pression de desserrage nécessaire
Pressione di rilascio necessaria } 5.1± 0.3 bar

Diagram of spring loaded cylinder
Diagramm des Federspeichers
Diagramme du cylindre à ressort
Diagramma del cilindro a molla } Type 24




Operational uses specifications:

Max. operating pressure
Max. Betriebsdruck
Pression de service max.
Pressione d'esercizio max. } 11 } 10.2 bar

Max. operating pressure
Max. Betriebsdruck
Pression de service max.
Pressione d'esercizio max. } 12 } 8.5 bar

Permissible leakage
Zulaessige Undichtheit
Fuite admissible
Fuga d'aria ammissibile } $V_n$ = 23 cm³ /min

Critical uses specifications without part failure:

Max. pressure
Hoechstdruck
Pression max.
Pressione massima } 11 } 13 bar

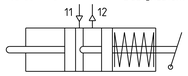
Max. pressure
Hoechstdruck
Pression max.
Pressione massima } 12 } 11 bar

Temperature range
Therm. Anwendungsbereich
Plage de température
Campo termico di applicazione } -40°C bis +80°C to à a

General specifications:

Medium: Air
Medium: Luft
Fluide:Air
Fluido:Aria

Designation of connection threads corresponding to
Anschlussbezeichnungen nach
Désignations des raccords selon
Designazioni degli attachi secondo } DIN-ISO 6786




Graphic symbol
Schaltzeichen
Symbole graphique
Simbolo grafico } DIN-ISO 1219

Specifications for service brake actuation in parking position:

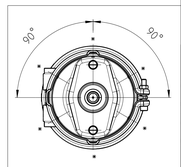
Minimun pressure
Minimum Druck
Pression minimale
Pressione minimo } 11 } 2 bar

Pressure rising min.
Druckgradient min.
Montee en pression min.
Aumento della pressione min. } 11 } 3 bar/s

- Exhaust holes must be directed downwards and upwards at ±30° regarding to the vertical
- Entlueftung muss im eingebauten Zustand nach unten und nach oben zeigen
- Les orifices d'échappement doivent etre dirigés vers le bas et le haut à ±30° par rapport à la verticale
- Installato i fori di scarico dovranno essere rivolti verso il basso e il alto con ±30° rispetto alla verticale

- Breather holes opened
- Atmungsbohrungen geoeffnet
- Trous de respiration ouverts
- Fori di respirazione aperti

} Ø6




BS8476

| | | |
|---|---|---|
| BS8476 - K011101 | | 7.9 |
| KB-Ref.number<br>KB-Bestell-Nr.<br>KB-No de réf.<br>Codice KB per ordince | | Weight<br>Gewicht<br>Masse<br>Massa (kg) |

| Rev. | Revision Reference | Date | Name |
|---|---|---|---|
| 006 | C903192 | 14.04.2016 | SG |

Numbers of described parts: -x-
-x-
See Table

ISO 128-30 — First Angle Proj.

Special Characteristics: 0 S/C, 0 C/C

Surface Treatment: -x-

Length Unit: mm | Scale: 1:1 | Weight: see table kg

Tolerancing Principle: General Tolerances

Material: -x-

Made from: -x-

CAD Model No.: Z019013

Corners

Type 20/24

Spring Brake (Disc)

KNORR-BREMSE Systèmes pour Véhicules Utilitaires France S.A.

CAD Sys.: PRO/ENGINEER | Format A0

Responsible Dept./Team: LDAT | Cyl. frein double (disque)

Drawn: 2016/04/14 | Sporges | Bielemento fren. (disco)

Knorr-Bremse Group

Release Process Documentation in EDM. Level and Status Information in Watermark.

Drawing Number: Z019013

Doc-Type: ID | Language: TT

Drw-Rev: 006

Sheet 1 of 1

This document contains proprietary and confidential information. Reproduction, disclosure or use of the document in others for any purpose or outside its area without written permission from the issuing Knorr-Bremse Group company is prohibited.

100 mm